

SID-IN 2019:

Ditë informative rreth studimeve të mëtejshme për nxënësit e vitit të fundit të shkollës

Vertaling Nederlands-Albanees. Dit is de vertaling Albanees van "Instapbrief SID-in" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "Instapbrief SID-in"

I dashur prind,

Çdo vit Ministria e Arsimit dhe Formimit organizon ditë informative (shkurt: SID-in) për nxënësit e vitit të fundit të shkollës së mesme. Për këtë ne bashkëpunojmë me qendrat për ndihmën ndaj nxënësve (shkurt: CLB).

ÇFARË OFRON SID-IN?

SID-in është një panair ku nxënësit dhe prindërit marrin informacion rreth mundësive të shumta pas mbarimit të shkollës së mesme. Në këtë mënyrë ministria do që të ndihmojë nxënësit të bëjnë një zgjedhje të paramenduar studimesh apo profesioni.

Ata që duan të **vazhdojnë studimet**, mund të gjejnë në panair informacion rreth:

- » Universiteteve dhe shkollave të larta jo universitare
- » (Se-n-Se) shkollës së mesme - pas - shkollës së mesme
- » Shkollave të larta profesionale (hbo5)
- » Arsimit për të rritur

Bashkëpunëtorët e çdo instance arsimit do ju përgjigjen pyetjeve tuaja.

Edhe të rinjtë që preferojnë të fillojnë të punojnë, mund të vijnë tek SID-in. Ata mund t'ua bëjnë pyetjet e tyre bashkëpunëtorëve të policisë, mbrojtjes ose një prej përfaqësuesve të sektorëve profesionalë. Edhe VDAB, sindikatat dhe SYNTRA marrin pjesë në këtë panair.

Vajza juaj **nuk ka vendosur** akoma? Djali juaj ka akoma dyshime? Bashkëpunëtorë të CLB-së ju këshillojnë me kënaqësi.

KU DHE KUR TEK SID-IN?

- » SID-in Vlaams-Brabant (Brabant): 10 - 12 janar 2019
- » SID-in Oost-Vlaanderen (Flanders Expo): 17 - 19 janar 2019
- » SID-in West-Vlaanderen (Kortrijk Xpo): 24 - 26 janar 2019
- » SID-in Antwerpen (Antwerp Expo): 31 janar - 2 shkurt 2019
- » SID-in Limburg (Limburghal): 14 - 16 shkurt 2019

Shkollat mund ta vizitojnë SID-in të enjten dhe të premten nga ora 9:00 deri në 16:00. Pyesni tek shkolla e djalit ose vajzës suaj nëse ata kanë planifikuar një vizitë

Ju mund ta vizitoni dhe vetë panairin Të shtunën nga ora 10:00 deri në 16:00.

HYRJA E LIRË

Ejani pa hezitim për një bisedë: nuk ka nevojë të regjistroheni. Hyrja është falas.

Panairi është thjesht informues dhe jo komercial. Më shumë informacion gjeni tek onderwijs.vlaanderen.be/sidin. Keni pyetje të tjera? Atëherë kontaktoni me CLB-në. Shkolla e djalit apo vajzës suaj mund t'ju japë të dhënat e tyre të kontaktit.

Shihemi së shpejti



SID-IN 2019: Studie-informatiedagen voor leerlingen uit het laatste jaar secundair onderwijs

Beste ouder,

Elk jaar organiseert het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming de studie-informatiedagen (SID-in) voor leerlingen uit het laatste jaar secundair onderwijs. We werken daarbij samen met de centra voor leerlingenbegeleiding (CLB).

WAT BIEDT DE SID-IN?

De SID-in is een beurs waar leerlingen en ouders informatie krijgen over de vele mogelijkheden na het secundair onderwijs. Zo wil het ministerie jongeren helpen om een doordachte studie- of beroepskeuze te maken.

Wie wil **verder studeren** vindt op de beurs informatie over:

- » universiteiten en hogescholen
- » secundair-na-secundair onderwijs (Se-n-Se)
- » het hoger beroepsonderwijs (hbo5 of graduaat)
- » het volwassenenonderwijs

Medewerkers van elke onderwijsinstelling antwoorden op jullie vragen.

Ook jongeren die liever **gaan werken**, kunnen op de SID-in terecht. Zij kunnen hun vragen stellen aan medewerkers van de politie, van defensie of een van de aanwezige beroepssectoren. Ook de VDAB, de vakbonden en Syntra nemen deel.

Heeft je dochter **nog niet beslist**? Twijfelt je zoon nog? Medewerkers van het CLB geven graag advies.

WAAR EN WANNEER NAAR DE SID-IN?

- » SID-in Vlaams-Brabant (Brabanthal): 10 - 12 januari 2019
- » SID-in Oost-Vlaanderen (Flanders Expo): 17 - 19 januari 2019
- » SID-in West-Vlaanderen (Kortrijk Xpo): 24 - 26 januari 2019
- » SID-in Antwerpen (Antwerp Expo): 31 januari - 2 februari 2019
- » SID-in Limburg (Limburghal): 14 - 16 februari 2019

Scholen bezoeken de SID-in op donderdag en vrijdag tussen 9 en 16 uur. Vraag bij de school van je zoon of dochter na of zij een bezoek gepland hebben. Je kan de beurs ook zelf bezoeken op zaterdag van 10 tot 16 uur.

VRIJE TOEGANG

Kom gerust langs voor een gesprek: je hoeft je niet in te schrijven. De toegang is gratis. De beurs is enkel informatief, en niet commercieel. Meer informatie vind je op onze website. Heb je nog andere vragen? Neem dan contact op met het CLB. De school van je zoon of dochter kan je de contactgegevens bezorgen.

Tot binnenkort?

